

شلیک اولین توپ‌های جنگ جهانی سوم

علل تهاجم و اشنگتن علیه عراق

بارنز

نشر طلایه پُرسو

سرشناسه

: بارز، جک - ۱۹۴۰ م

Barnes, Jack

عنوان و نام پدیدآور

: شلیک اولین توبه‌ای جنگ جهانی سوم: علل تهاجم واشنگتن علیه عراق /

نوشته جک بارنز؛ ترجمه شهره ایزدی.

مشخصات نشر

: تهران: طلایه پرس، ۱۳۸۶

مشخصات ظاهری

: ۲۱۵ ص: مصور.

شابک

: ۲۵۰۰۰ ریال: 978-964-90458-3-2 (۱۰۰۰۰ ریال (چاپ سوم)

وضعیت فهرست نویسی: برون سپاری فاپا (چاپ دوم)

یادداشت : عنوان به انگلیسی: Washington's assault on Iraq: opening

guns of world war III.

یادداشت

: چاپ اول: شهره ایزدی، ۱۳۷۳.

یادداشت

: چاپ دوم.

یادداشت

: چاپ سوم: ۱۳۹۲. (فیفا)

موضوع

: جنگ خلیج فارس، ۱۹۹۱ م. — علل

موضوع

: عملیات سپر صحراء، ۱۹۹۰ - ۱۹۹۱ م.

موضوع

: خلیج فارس — جنبه‌های استراتژیکی.

شناسه افزوده

: ایزدی، شهره، ۱۳۳۵ - مترجم

رده بندی کنگره

: ۱۳۸۶ ش ۸ ب/۷۲/۷۹ DS۷۹

رده بندی دیویی

: ۹۵۶/۷۰۴۴۲

شماره کتابشناسی ملی : ۷۷-۸۱۸۹

این اثر ترجمه‌ای است از:
Washington's Assault on Iraq
OPENING GUNS OF WORLD WAR III
New International No. 7
ISBN 978-0-87348-642-2
by
Jack Barnes

شلیک از لاین توپ‌های جنگ جهانی سوم

عزت‌آدم و اسکندر علیه عراق

اثر: جک بارنز

ترجمه‌ی: شمره ایزدی

ناشر: نشر طلایه سوم

تیراژ: ۵۰۰

نوبت چاپ: چهارم / ۱۳۸۶

چاپ اول: ۱۳۷۳

حروف چینی: طلایه پُرسو

آماده‌سازی چاپ: طرح و نقش نوین

چاپ: طرح و نقش نوین

© حق چاپ محفوظ و متعلق است به ناشر و انتشارات پاث‌فایندر
www.talayeporsoo.com

E-mail: info@talayeporsoo.com/ntalaye_p@yahoo.com

آدرس ناشر: تهران، صندوق پستی ۱۳۹۵۵-۳۴۳

تلفکس: ۰۲۱-۶۶۰۳۹۶۲۳

تهران - خیابان آزادی - خیابان حبیب‌اله - بلوار تیموری - کوچه ابراهیمی - کوچه خورشید - پلاک ۶ - طبقه ۱

شابک ۳-۲-۹۰۴۵۸-۹۶۴-۹۷۸ ISBN 978-964-90458-3-2

۱۷۰۰ تومان

فهرست مطالب

مقدمه، ناشر	۹
-------------	---

فصل اول

ویران سوری راق	۱۹
----------------	----

فصل دوم

نتایج جنگ واشنگتن خاطره صلح و تقویت می‌کند	۳۵
دندان واشنگتن در جنگ شکسته می‌شود	۴۲
حق تعیین سرنوشت ملی کردها	۵۸
شکستی همانند نیکاراگوئه نبود	۶۵
عراق، کوبا یا کره شمالی نبود	۷۱

فصل سوم

نه یک "نظم نوین جهانی" بلکه افزایش عدم ثبات

نظم کهن و رو به افول امپریالیسم جهانی	۷۵
بحران رژیم‌های استالینیست دولت‌های کارگری	۷۷
بالا گرفتن تخاصمات میان قدرت‌های امپریالیستی	۸۶
شلیک اولین توپ‌های جنگ جهانی سوم	۹۷

فصل چهارم

تجاوز قتل‌عام بود، نه جنگ	۱۰۹
انزرای بین‌المللی بغداد	۱۱۸

فصل پنجم

کارگران بلشویک مردم را علیه امپریالیسم

و جنگ تهییج می‌کنند ۱۴۳

‘مادر مقابل’ آن‌ها ۱۷۰

فروپاشی رهبری قشر میانی هنگام توقف تهاجم نظامی ایالات متحده ۱۷۶

به ‘بیراهه رفتن’ از مسیر حل مشکلات داخلی؟ ۱۸۰

فعالیت در اتحادیه‌های کارگری را وسعت بخشیم ۱۸۷

یادداشت‌ها ۲۰۱

مقدمه‌ی ناشر

در طی ماه‌های سپتامبر و اکتبر ۱۹۹۴، ده‌ها هزار سرباز آمریکایی به نبره‌ها، نظامی آن کشور در خلیج فارس پیوسته‌اند.

مارلین آلبرایت، نماینده واشنگتن در سازمان ملل، در این باره این گونه توضیح می‌دهد: «این منطقه از نظر منافع ملی آمریکا از جنبه‌ی حیاتی برخوردار است».

او اضافه می‌کند که: «برای حفظ این منافع اگر بتوانیم با توافق سایر کشورها وارد عمل می‌شویم، این اگر لازم باشد به تنهایی اقدام خواهیم کرد.» پیام مارلین آلبرایت روشن است: آمریکا هیچ گونه احترامی برای حق حاکمیت ملی کشورهای منطقه‌ی خلیج فارس قائل نیست.

تعداد سربازان آمریکایی مستقر در منطقه خلیج فارس، تا ۱۱ اکتبر ۱۹۹۴، ۱۹,۰۰۰ گزارش گردیده که ۷۰۰۰ نفر آن در لیبی مستقر می‌باشند. ویلیام پری، وزیر جنگ آمریکا، اعلام نمود که حداقل ۵۰۰۰ سرباز نیروی دریایی و ارتش نیز در طی هفته‌های آینده به کوبه احرام خواهند شد. به علاوه، صدها هواپیمای جنگی آمریکایی مسلح به موشک‌های ضدتانک و بمب‌های لیزری و سایر تجهیزات جنگی نیز در این منطقه مستقر می‌باشند.

لشکرکشی جدید آمریکا تداوم دخالت‌های نظامی آن کشور در سال

۱۹۹۱ است که شرح ماقوع و علل آن در این کتاب آمده است.



هنوز چند صباحی از آغاز جنگ خلیج فارس سپری نشده بود که اتحاد جماهیر شوروی انحلال یافت. لذا، همراه با آن، دیدگاهی تقریباً فراگیر، که آن‌ها را داشت، تخصیصات اصلی جهانی در آینده میان دو اردوگاه شکن گشت. در جنگ سرد به وقوع خواهد پیوست نیز رخت بر بست. از طرفی آن‌ها که تحت لوای به اصطلاح "نظم نوین جهانی" در بوق و کرنا دمیده شده بودند، جامه‌ی عمل نپوشید و تضمین قدرت‌های اصلی جهان در زمینه مسائل از وقوع جنگ و حفاظت از صلح جهان، اکنون توهمی بیش به نظر نمی‌رسد. حال این سوال مطرح می‌شود که مخاصماتی که بدون وقفه خود را در زمینه‌های اقتصادی و نظامی عیان می‌سازند، به کجا خواهند انجامید. و در این راستا تهاجم نظامی ایالات متحده آمریکا علیه مردم عرب، پرده از کدامین راز برمی‌دارد؟

جک بارنز در این کتاب چنین می‌نویسد: "در میان جنگ‌های برافروخته شده توسط واشنگتن بعد از جنگ جهانی دوم، حمله به عراق اولین جنگی است که در طی آن واشنگتن در صدد برآمد تا با استفاده از قدرت نظامی خود به رقبای امپریالیسم آمریکا، بخصوص بن، توکیو و پاریس، گرچه به طور غیرمستقیم اما موثری ضربه وارد کند." او ادامه می‌دهد: "جنگ خلیج فارس به تخصیصات و دسته‌بندی‌های موجود بین واشنگتن و رقبای

امپریالیستش، و به تخصصات موجود بین هر یک از این قدرت‌های رقیب، دامن زد.

از نظر نویسنده، قوانین حرکت نظام جهانی سرمایه‌داری به این گونه تخصصات و دسته‌بندی‌ها دامن زده و این نظام فرسوده در دهه‌ی ۱۹۷۰ در اُفت و خیزهای متناوب تجاری‌اش، وارد مرحله‌ی جدیدی از سیر نزولی خود گردید. سقوط بازار بورس جهانی در اکتبر ۱۹۸۷ نمودار منحنی این سقوط را ترسیم نمود.

تخصصات و رقابت‌های خصمانه‌ی موجود، نیروی محرکه‌ی پیشروی به سمت نه‌م‌له‌های خانمان‌سوز جنگ جهانی سوم هستند. از این طریق است که نیروهای امپریالیست سعی خواهند نمود به قیمت جان میلیون‌ها تن از مردمان زحمتکش و ستمدیده‌ی جهان مسیر اضمحلال فعلی خود را با جنگ و فاشیسم، تغییر دهند. جایا ناشر از یک چنین جنگی خارج از تصور است، اما باید در نظر داشته باشیم که برپا شدن آن غیر قابل اجتناب نیست. جک بارنز با استناد به درس‌های تاریخی قرن حاضر در خصوص جنگ‌های جهانی اول و دوم به تشریح دو نکته می‌پردازد. یکی اینکه جنگ جهانی اول در روسیه به کجا ختم شد و دیگر اینکه چه شرایطی موجب شد تا وقوع جنگ جهانی دوم غیر قابل اجتناب گردید و استالینیسم و سوسیال دموکراسی چه نقشی در این رابطه ایفا نمودند و به این نکته اشاره می‌کند که اکنون امکانات و شرایط تاریخی ویژه‌ای فراهم گردیده که به موجب آن‌ها کارگران و مردمان ستمدیده‌ی جهان قادر خواهند بود تا مانع از آن شوند که قدرت‌های امپریالیستی جنگ جهانی دیگری را بر بشریت تحمیل نمایند.

این بینش بر دو مبنا استوار گردیده که ناشی از شرایط سیاسی-جهانی موجود می‌باشند. اولاً: تهاجمات هیئت‌های حاکمه جهت افزایش نرخ بهره، کارگران را مجبور می‌سازد که در مبارزات عظیم طبقاتی شرکت جویند و این در حالی است که بحران جهانی سرمایه‌داری هرگونه احتمال در این زمینه که طبقات متمول بتوانند برای یک مدت طولانی امتیازات قابل توجهی به طبقه‌ی کارگر بدهند تا بر رزمندگی‌اش خدشه وارد نشود را منتفی می‌سازد. ثانیاً: اضمحلال تشکیلات استالینیست‌ها در شوروی، این و آذربای شرقی ضربه‌ی عظیمی بر پیکره‌ی امپریالیسم وارد آورده، چرا که این تحولات کمونیسم و یدک کشیدن حیثیت انقلاب روسیه و پخش اک‌تیب بر روی افکار عمومی خدشه وارد آوردند و بیش از نیم قرن مبارزات انقلابی زحمتکشان جهان را از مسیر خود منحرف نمودند.

جک بارنز، دبیر سراسری حزب کارگران سیالیست ایالات متحده است. زمانی که تدارکات تهاجم نظامی علیه عراق آغاز گردید، این حزب با سیاست‌های جنگ‌طلبانه‌ی واشنگتن مخالف شده و به توضیح و تشریح مخاطرات ناشی از آن پرداخت تا کارگران و متحدانشان را در ایالات متحده به میدان فعالیت علیه جنگ بکشاند. کتابی که در دست دارید بر مبنای سخنرانی بارنز در جلسه‌ای که در شهر کلیولند ایالت اوهایو با شرکت اعضای اتحادیه‌های کارگری و دانشجویان در ماه مارس ۱۹۹۱ تشکیل گردید، تدوین گردیده است. زمان برپایی این گردهمایی بلافاصله پس از توقف عملیات تهاجمی توسط کابینه‌ی جورج بوش بوده است.

در ششمین نمایشگاه بین‌المللی کتاب در تهران، نسخه‌ی انگلیسی زبان مجله‌ی نیواینترنشنال (شماره ۷) که مقاله‌ی اصلی آن "شلیک اولین توپ‌های جنگ جهانی سوم" می‌باشد، در میان کتب انتشارات پات فایندر که توزیع‌کننده‌ی این مجله است، از محبوبیت خاصی برخوردار گردید. این شماره‌ی مجله‌ی نیواینترنشنال به زبان‌های اسپانیولی، فرانسوی و سوئدی نیز منتشر گردیده است. کتابی که در دست دارید ترجمه‌ی فارسی او این مقاله‌ی آن مجله می‌باشد که با کسب مجوز از مجله‌ی نیواینترنشنال ترجمه و منتشر گردیده است.

www.ketab.ir